

**IBIK**

АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА 5.1CH  
ДЛЯ ДОМАШНЕГО КИНОТЕАТРА  
(комплект громкоговорителей,  
смонтированных в корпусах)

**MA-965S**

## Руководство по эксплуатации

ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО  
ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ



# **СОДЕРЖАНИЕ**

---

## **ВВЕДЕНИЕ**

Особенности .....	1
Комплектация .....	1
Расположение и функции органов управления .....	2

## **ПОДКЛЮЧЕНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ**

Подключение к DVD–плееру с многоканальным аудиовыходом .....	4
Подключение к источнику стереофонического сигнала .....	5
Подключение к звуковой карте компьютера .....	6
Управление .....	7

## **ПРОЧЕЕ**

Возможные неисправности и способы их устранения .....	9
Технические характеристики .....	10
Сервисное обслуживание .....	11

# ВВЕДЕНИЕ

## Особенности

- Вход 5.1CH для подключения декодированного сигнала Dolby Digital/DTS (например, DVD-плеера со встроенным декодером)
- Стереофонический вход для подключения дополнительного источника сигнала
- Встроенный декодер Cyber Logic, преобразующий стереозвук в многоканальный
- Громкоговорители изготовлены из MDF
- Двухполосные фронтальные и центральный громкоговорители
- Магнитный экран
- Полнофункциональный пульт дистанционного управления
- Общая и раздельная регулировка громкости громкоговорителей
- Режим ожидания (Standby)
- Отключение звука (Mute)
- Защита от короткого замыкания
- Возможность подключения к звуковой карте компьютера
- Мощный высококачественный усилитель

## Комплектация

Откройте коробку и проверьте комплект поставки системы. При обнаружении несоответствий обратитесь к продавцу.

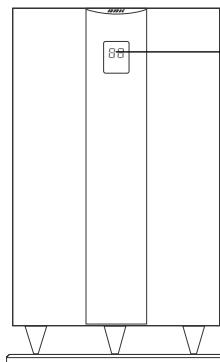
• Сабвуфер	-----	1 шт.
• Центральный громкоговоритель	-----	1 шт.
• Фронтальный громкоговоритель	-----	2 шт.
• Тыловой громкоговоритель	-----	2 шт.
• Стереофонический аудиокабель 2xRCA – 2xRCA ("тюльпан")	-----	4 шт.
• Аудиокабель для подключения к звуковой карте компьютера 2xRCA – Mini-Jack	-----	3 шт.
• Кабель для подключения фронтальных и центрального громкоговорителей (2 м)	-----	3 шт.
• Кабель для подключения тыловых громкоговорителей (5 м)	-----	2 шт.
• Пульт дистанционного управления (ДУ)	-----	1 шт.
• Батарейка для пульта ДУ (тип CR2025)	-----	1 шт.
• Резиновая шайба	-----	20 шт.
• Руководство по эксплуатации	-----	1 шт.
• Гарантийный талон	-----	1 шт.

# ВВЕДЕНИЕ

## Расположение и функции органов управления

### Общий вид передней и задней панелей сабвуфера

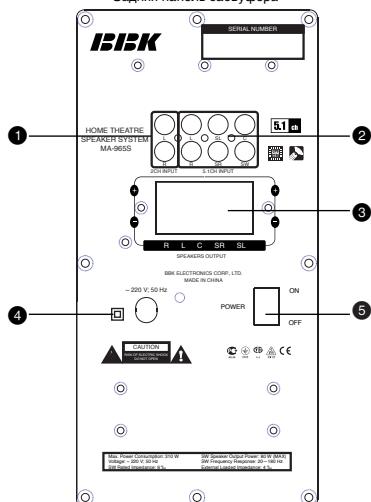
Передняя панель сабвуфера



Датчик дистанционного управления и информационный дисплей

- ① Вход 2CH  
L – левый канал  
R – правый канал
- ② Вход 5.1CH:  
L – фронтальный левый канал  
R – фронтальный правый канал  
C – центральный канал  
SW – канал сабвуфера  
SL – тыловой левый канал  
SR – тыловой правый канал
- ③ Клеммы для подключения громкоговорителей:  
R – фронтальный правый громкоговоритель  
L – фронтальный левый громкоговоритель  
C – центральный громкоговоритель  
SR – тыловой правый громкоговоритель  
SL – тыловой левый громкоговоритель
- ④ Шнур электропитания
- ⑤ Выключатель электропитания

Задняя панель сабвуфера



# ВВЕДЕНИЕ

## Общий вид пульта дистанционного управления

### ① Клавиша STANDBY

Используется для включения и выключения акустической системы, при этом питание устройства не отключается.

### ② Клавиша MUTE

Включение/выключение звука.

### ③ Клавиши BASS+/-

Регулировка низкочастотной части звукового диапазона.

### ④ Клавиши SURR+/-

Регулировка уровня громкости тыловых громкоговорителей.

### ⑤ Клавиши CENTRE+/-

Регулировка уровня громкости центрального громкоговорителя.

### ⑥ Клавиша DEFAULT

Сброс настроек.

### ⑦ Клавиша INPUT

Выбор аудиовхода.

### ⑧ Клавиша TREBLE+/-

Регулировка высокочастотной части звукового диапазона.

### ⑨ Клавиша MODE

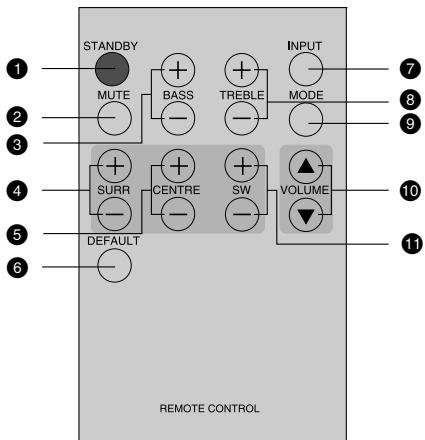
Выбор режима звучания.

### ⑩ Клавиши ▲ VOLUME ▼

Увеличение/уменьшение общего уровня громкости.

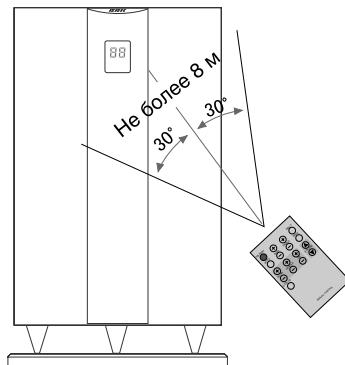
### ⑪ Клавиши SW+/-

Регулировка уровня громкости сабвуфера.



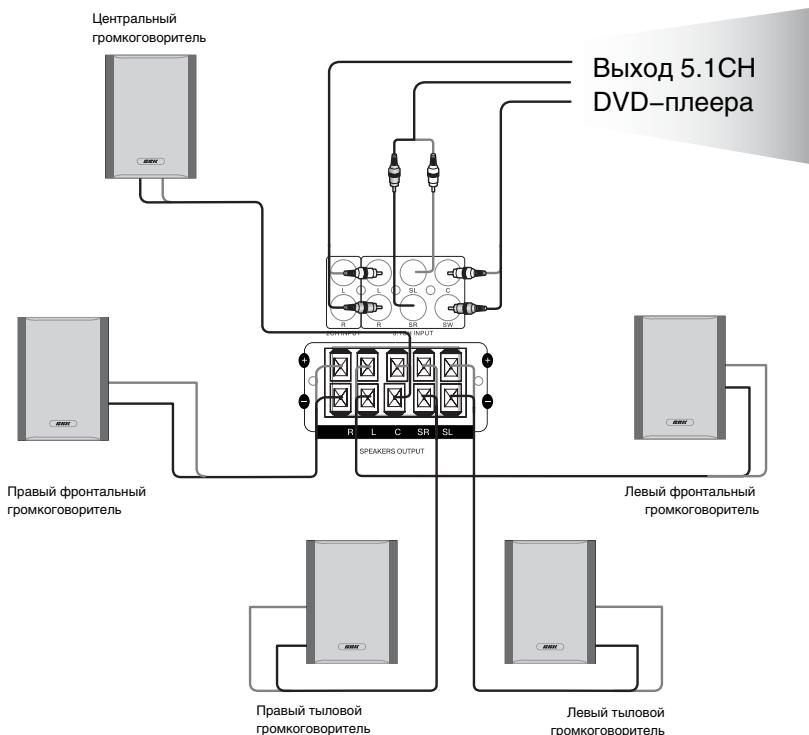
## Использование пульта дистанционного управления (ДУ)

- Установите батарейку в пульт ДУ, согласно схеме на задней панели пульта ДУ.
- Направьте пульт на датчик (на передней панели сабвуфера).
- Используйте пульт ДУ на расстоянии не более 8-ми метров от сабвуфера системы.
- Не отклоняйте пульт ДУ на угол более 30° от воображаемого перпендикуляра к передней панели сабвуфера.



# ПОДКЛЮЧЕНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ

## Подключение к DVD плееру с многоканальным аудиовыходом

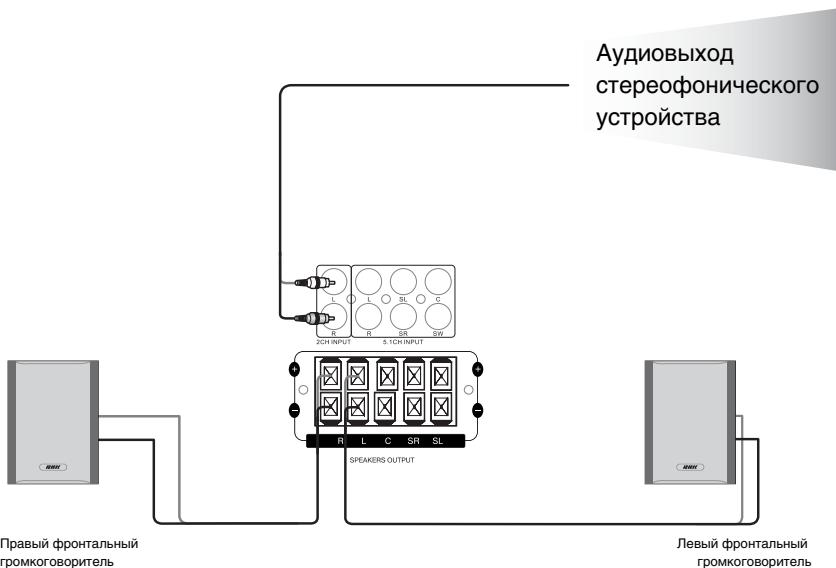


### ПРИМЕЧАНИЯ

- Перед подключением громкоговорителей убедитесь, что электропитание устройства отключено. Подключите соединительные кабели, как показано на схеме. Обратите внимание, что красный провод следует вставлять в красные клеммы, а черный – в черные. При использовании других соединительных проводов убедитесь, что красные клеммы громкоговорителей соединены с красными клеммами сабвуфера ("+" к "+"), а черные клеммы громкоговорителей – с черными клеммами сабвуфера ("-" к "-").
- Проверьте надежность фиксации проводов в соединительных клеммах, соответствие полярности подключения и отсутствие контакта оголенных проводов между собой и с металлическими частями аппаратуры.
- Соедините выходы декодера со входами сабвуфера при помощи трех RCA-кабелей (прилагаются в комплекте).
- Обратите внимание на правильность подключения всех каналов и надежность фиксации разъемов в гнездах, иначе могут наблюдаться значительные шумы при воспроизведении.
- При использовании акустической системы совместно с многоканальным источником сигнала рекомендуется установить режим работы 5.1CH (подробнее эта операция описана на странице 7).

# ПОДКЛЮЧЕНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ

## Подключение к источнику стереофонического сигнала



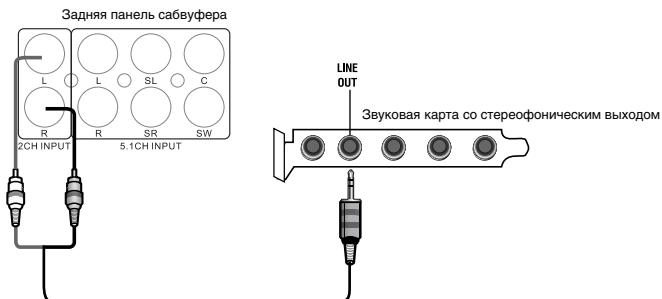
### ПРИМЕЧАНИЯ

- При использовании акустической системы совместно со стереофоническим источником сигнала рекомендуется установить режим работы 2.1CH (подробнее эта операция описана на странице 7).
- Обратите внимание, что при подключении стереофонического устройства громкоговорители центрального и тыловых каналов работать не будут.

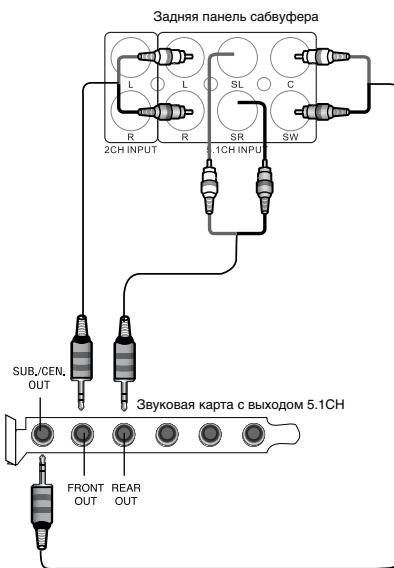
# ПОДКЛЮЧЕНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ

## Подключение к звуковой карте компьютера

### Подключение к звуковой карте со стереофоническим выходом



### Подключение к звуковой карте с выходом 5.1CH

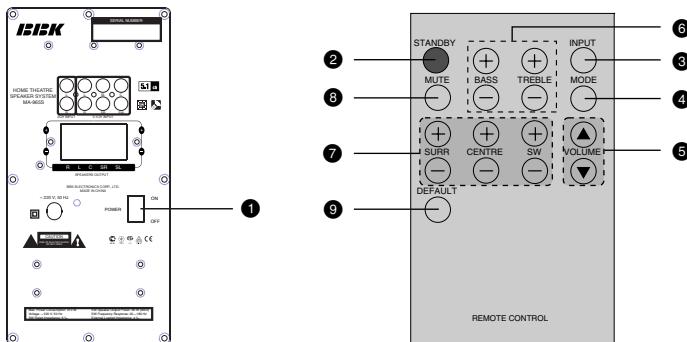


## ПРИМЕЧАНИЯ

- Перед подключением убедитесь, что электропитание системы выключено.
- Используйте 1 или 3 кабеля, прилагаемые в комплекте, в зависимости от конструкции звуковой карты. Подключения выполните в соответствии с рисунками.
- Во избежание повреждения системы тщательно проверьте правильность всех соединений.
- Если после подключения всех кабелей к звуковой карте 5.1CH звук от центрального громкоговорителя и сабвуфера слишком слабый, значит у Вас звуковая карта с "нестандартной" коммутацией. В этом случае поменяйте местами RCA разъемы от центрального громкоговорителя и сабвуфера.
- При использовании акустической системы совместно с звуковой картой 5.1CH рекомендуется установить режим работы 5.1CH, при работе со стереофонической звуковой картой – 2.1CH (подробнее эта операция описана на странице 7).

# ПОДКЛЮЧЕНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ

## Управление



### ❶ ВКЛЮЧЕНИЕ

Включите штепсель питания в розетку. Включите питание системы выключателем POWER на задней панели сабвуфера – акустическая система прейдет в режим ожидания.

### ❷ РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ

Нажмите клавишу STANDBY на пульте ДУ для перевода системы из режима ожидания в рабочий режим. Громкость автоматически устанавливается на значение 4, дисплей будет отображать соответствующую информацию. Нажмите клавишу STANDBY снова, чтобы перевести устройство в режим ожидания. (В этом режиме напряжение питания отключается не полностью, поэтому используйте выключатель питания для полного отключения системы, если не собираетесь пользоваться ею длительное время.)

### ❸ ВЫБОР АУДИОВХОДА

С помощью клавиши INPUT выберите один из двух аудиовходов – 2CH и 5.1CH. При работе с источником стереофонического аудиосигнала (DVD-плеер без встроенных декодеров, CD-плеер, стереофоническая аудиокарта компьютера) используйте вход 2CH. При работе с источником многоканального аудиосигнала (DVD-плеер со встроенными декодерами, многоканальная аудиокарта компьютера и т. п.) используйте вход 5.1CH.

### ❹ ВЫБОР РЕЖИМА ЗВУЧАНИЯ

**Вход 2CH (стереофонический сигнал):** по умолчанию установлен режим 2.1CH. Нажмите клавишу MODE, система перейдет в режим «5.1CH», при этом будет активирован декодер «Cyber Logic», который преобразовывает стереофонический звук в многоканальный (задействуются тыловые и центральный громкоговорители). На дисплее отобразится «5.1». Нажмите клавишу MODE еще раз, чтобы вернуться настройкам по умолчанию. На дисплее отобразится «2.1».

**Вход 5.1CH (многоканальный сигнал):** по умолчанию установлен режим 5.1CH. Нажмите клавишу MODE, система перейдет в режим «2.1CH». На дисплее отобразится «2.1». Нажмите клавишу MODE еще раз, чтобы вернуться к настройкам по умолчанию. На дисплее отобразится «5.1».

### ПРИМЕЧАНИЕ

- При выборе аудиовхода 5.1CH декодер Cyber Logic не может быть использован.

### ❺ РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ

Для общей регулировки уровня громкости используйте клавиши VOLUME. Диапазон регулировки громкости: 0–16. Соответствующие показания будут отображаться на дисплее. При нажатии клавиши VOLUME ▲ громкость увеличивается, при нажатии клавиши VOLUME ▼ – уменьшается.

### ❻ РЕГУЛИРОВКА ТЕМБРА

Отрегулируйте тембр акустической системы в соответствии с Вашим вкусом. При помощи клавиш BASS+/- Вы можете увеличить или уменьшить уровень низкочастотной составляющей воспроизведимого аудиосигнала. При помощи клавиш TREBLE+/- Вы можете увеличить или уменьшить уровень высокочастотной составляющей. Диапазон регулировки +/-5.

# **ПОДКЛЮЧЕНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ**

---

## **⑦ РАЗДЕЛЬНАЯ РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ ТЫЛОВЫХ ЦЕНТРАЛЬНОГО КАНАЛОВ И САБВУФЕРА**

Используйте клавиши SURR/CENTRE/SW+/-, чтобы отрегулировать уровень громкости соответствующих каналов относительно общего уровня громкости. Диапазон регулировки громкости 0–5. Нажмите клавишу "+" для того, чтобы увеличить уровень громкости. Максимальное значение, отображаемое на экране: 0. Нажмите клавишу "-" для того, чтобы уменьшить уровень громкости. Минимальное значение, отображаемое на экране: -5.

Отрегулируйте громкость каналов для установления музыкального баланса между громкоговорителями и для правильной настройки акустической системы в соответствии с особенностями помещения. Дисплей будет отображать уровень громкости регулируемого канала. По прошествии 3-х секунд после окончания регулировки, дисплей снова начнет отображать выбранный режим звучания.

## **⑧ ВРЕМЕННОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА**

Нажмите клавишу MUTE для выключения звука. Индикация на информационном дисплее – «0».

Нажмите клавишу MUTE, чтобы включить звук.

## **⑨ НАСТРОЙКИ ПО УМОЛЧАНИЮ**

Нажмите клавишу DEFAULT, чтобы вернуться к заводским настройкам по умолчанию.

## ПРОЧЕЕ

### Возможные неисправности и способы их устранения

Пожалуйста, проверьте возможные причины неисправности, прежде чем обращаться в сервисный центр.

Признак неисправности	Причина неисправности	Действия по устранению неисправности
Нет напряжения питания	<ul style="list-style-type: none"><li>Штепсель питания не включен в розетку.</li><li>Выключен выключатель питания на задней панели сабвуфера.</li><li>Перегорел защитный предохранитель.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Включите штепсель в розетку и убедитесь в надежности включения.</li><li>Включите выключатель питания.</li><li>Свяжитесь с сервисным центром, чтобы заменить предохранитель.</li></ul>
Нет звука	<ul style="list-style-type: none"><li>Соединительные кабели громкоговорителей подключены неправильно.</li><li>Неправильно подключены источники сигнала.</li><li>Общий уровень громкости слишком низкий.</li><li>Звук отключен клавишей MUTE.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте надежность и правильность всех подключений.</li><li>Проверьте правильность всех подключений, а также правильность установок параметров выходных сигналов на источниках.</li><li>Увеличьте уровень громкости.</li><li>Нажмите клавишу MUTE снова, чтобы включить звук.</li></ul>
Искажения звука	<ul style="list-style-type: none"><li>Общий уровень громкости слишком высок.</li><li>Слишком высок уровень громкости сабвуфера.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Уменьшите общий уровень громкости.</li><li>Уменьшите уровень громкости сабвуфера.</li></ul>
Пульт ДУ не работает	<ul style="list-style-type: none"><li>Пульт ДУ находится слишком далеко от передней панели сабвуфера.</li><li>Села батарейка.</li><li>На датчик пульта ДУ (на передней панели сабвуфера) падает яркий свет.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Используйте пульт ДУ на расстоянии не более 8-ми метров от передней панели сабвуфера.</li><li>Замените батарейку.</li><li>Измените расположение сабвуфера и/или источника света, чтобы избежать попадания прямых лучей на датчик.</li></ul>

## Технические характеристики

**Выходная мощность:**

Фронтальные каналы (RMS, КНИ 10%, 1 кГц, 4 Ом)	10 Вт
Центральный и тыловые каналы (RMS, КНИ 10%, 1 кГц, 4 Ом)	10 Вт
Сабвуфер (RMS, КНИ 10%, 40 Гц, 4 Ом)	25 Вт
Коэффициент нелинейных искажений	<1%
Входное сопротивление	10 кОм
Сопротивление громкоговорителей (центральный, фронтальные, тыловые)	4 Ом
Диапазон воспроизводимых частот	20 – 20000 Гц

**Максимальная выходная мощность громкоговорителей:**

Фронтальные	30 Вт
Центральный и тыловые	30 Вт
Сабвуфер	80 Вт

**Размеры громкоговорителей:**

Фронтальные	110x150x163 мм
Центральный	110x150x163 мм
Тыловые	110x150x163 мм
Сабвуфер	252x398x301 мм
Напряжение питания	~ 220 В, 50 Гц
Максимальная потребляемая мощность	310 Вт

- Мы постоянно улучшаем качество продукции, поэтому технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Все приведенные изображения являются схематичными и могут отличаться от реального внешнего вида устройств.

## Сервисное обслуживание

BBK ELECTRONICS CORP., LTD. выражает Вам огромную признательность за Ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам. В случае если Ваше изделие марки BBK будет нуждаться в техническом обслуживании, просим Вас обращаться в один из Уполномоченных Сервисных Центров. С полным списком Уполномоченных Сервисных Центров Вы можете ознакомиться на сайте [www.bbk.ru](http://www.bbk.ru), а также позвонив в информационные центры BBK Electronics:  
Беларусь: 8-820-007-3-11-11 (бесплатные звонки из Беларуси),  
Казахстан: 8-800-080-4567 (бесплатные звонки из Казахстана),  
Молдова: 0-800-61-007 (бесплатные звонки из Молдовы),  
Россия: 8-800-200-400-8 (бесплатные звонки из России), Москва: 8-495-739-43-54,  
Украина: 8-800-304-222-0 (бесплатные звонки со стационарных телефонов из Украины).  
Уважаемые покупатели! В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией BBK ELECTRONICS CORP., LTD., просим Вас обращаться в письменном виде по адресу 125315, г. Москва, а/я 33 либо по электронной почте [service@bbk.ru](mailto:service@bbk.ru).

### Условия Гарантийных обязательств BBK ELECTRONICS CORP., LTD.

- Гарантийные обязательства BBK ELECTRONICS CORP., LTD. (далее Исполнитель), предоставляемые уполномоченными сервисными центрами Исполнителя, распространяются только на модели, предназначенные BBK ELECTRONICS CORP., LTD. для поставок и реализации на территории страны, где предоставляется гарантийное обслуживание, приобретенные в этой стране, прошедшие сертификацию на соответствие ГОСТам этой страны, и маркированные официальными знаками соответствия.
- Гарантийные обязательства Исполнителя действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства Исполнителя не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
- В соответствии со ст. 5 Закона РФ "О защите прав потребителей" Исполнитель устанавливает на свои изделия следующие сроки службы и гарантийные сроки:

Название продукта	срок службы, лет со дня покупки	гарантийный срок, месяцев со дня покупки
ЖК-телефизор	7	12
ЖК-телефизор со встроенным DVD-плеером	7	12
DVD-плеер	5	12
Домашний DVD-театр	5	12
Музыкальная караоке DVD-система	5	12
Караоке DVD-система	5	12
Портативный DVD-плеер	5	12
DVD-рекордер	5	12
DVD/VHS-рекордер	5	12
DVD/HDD-рекордер	5	12
DVD/VHS-плеер	5	12
Портативный аудио/видеоплеер	3	12
Flash-аудиоплеер	3	12
Активная акустическая система	3	12
Акустическая система 5.1CH для домашнего кинотеатра	5	12
Система громкоговорителей для домашнего кинотеатра	5	12
Активный сабвуфер для домашнего кинотеатра	5	12
Пассивный сабвуфер для домашнего кинотеатра	5	12
Ресивер для домашнего кинотеатра	5	12
Проводной телефон	2	6
DECT-телефон	2	12
Мобильный телефон	2	12
Наушники	1	4
Музыкальные наушники	1	4
Наушники объемного звучания 5.1CH	1	6
RF-модулятор	1	4
Универсальный динамический микрофон	1	4
Универсальный пульт дистанционного управления	1	6
Аккумуляторные батареи для мобильных телефонов	1	4
Аккумуляторные батареи для портативных DVD-, аудио/видео-, MP3-плееров	1	4
Аксессуары для мобильных телефонов	1	4
Пульты дистанционного управления	1	6

- Гарантийные обязательства Исполнителя не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов изделий:
  - Соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания.
  - Чехлы, ремни, шнурки для переноски, монтажных приспособлений, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.
- Гарантия не распространяется на недостатки, возникшие в изделии вследствие нарушения потребителем правил использования, хранения или транспортировки товара, действий третьих лиц или непреодолимой силы, включая, но не ограничиваясь следующими случаями:

# ПРОЧЕЕ

- Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в т. ч. вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питания, телекоммуникационных и кабельных сетей, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних предметов, веществ.
  - Если недостаток товара явился следствием несанкционированного тестирования товара или попыток внесения изменений в его конструкцию или его программное обеспечение, в т. ч. ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной Изготовителем ремонтной организации.
  - Если недостаток товара явился следствием использования нестандартных и (или) некачественных принадлежностей, аксессуаров, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов или нестандартных форматов информации.
  - Если недостаток товара связан с его применением совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от дополнительного оборудования, рекомендованного Изготовителем к применению с данным товаром. Изготовитель не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, за качество работы своих изделий совместно с таким оборудованием, а также за качество работы дополнительного оборудования производства компании BBK ELECTRONICS CORP., LTD. совместно с изделиями других производителей.
  - Если недостаток товара проявляется в случае неудовлетворительной работы сетей связи, телевидения или радиовещания, вследствие недостаточной емкости или пропускной способности сети, мощности радиосигнала, эксплуатации товара на границе или вне зоны устойчивого приема радиосигнала сети связи, телевидения или радиовещания, в т. ч. из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.
6. Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (уполномоченными сервисными центрами). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при представлении оригинала заполненного гарантинного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т. п.). В случае отсутствия указанных документов гарантинный срок исчисляется со дня изготовления товара.
- Настройка и установка (сборка, подключение и т. п.) изделия, описанная в документации, прилагаемой к нему, могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами большинства уполномоченных сервисных центров соответствующего профиля на платной основе.
  - Работы по техническому обслуживанию изделий (чистка и смазка приводов для считывания информации с носителей различных типов, чистка и смазка движущихся частей, замена расходных материалов и принадлежностей и т. п.) производятся на платной основе.
7. Изготовитель не несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.
8. Ни при каких обстоятельствах Изготовитель не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но не ограничиваясь перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования изделия или информации, хранящейся в нем или на сменном носителе, используемом совместно с данным изделием.

## Использование изделия по истечении срока службы

1. Срок службы, установленный производителем для данного изделия, действует только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд, а также соблюдении потребителем правил эксплуатации, хранения и транспортировки изделия. При условии аккуратного обращения с изделием и соблюдения правил эксплуатации фактический срок службы может превышать срок службы, установленный производителем.
2. По окончании срока службы изделия Вам необходимо обратиться в Уполномоченный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия и определения его пригодности к дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделий и его диагностике выполняются сервисными центрами на платной основе.
3. Производитель не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в Уполномоченном сервисном центре, т. к. в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя.

## Утилизация изделия

После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральными или местными законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, Вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.

## Дата производства

Каждому изделию присваивается уникальный серийный номер в виде буквенно-цифрового ряда и дублируется штрих-кодом, который содержит следующую информацию: название товарной группы, дату производства, порядковый номер изделия. Серийный номер располагается на задней панели продукта, на упаковке и в гарантинном талоне.

- ❶ Первые две буквы – соответствие товарной группе (Акустическая система – PS)
- ❷ Первые две цифры – год производства
- ❸ Вторые две цифры – неделя производства
- ❹ Последние цифры – порядковый номер изделия

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание недоразумений убедительно просим Вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации изделия и условия гарантинных обязательств, проверить правильность заполнения гарантинного талона. Гарантинный талон действителен только при наличии правильной и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты покупки, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным в гарантинном талоне. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантинном талоне, изменены или стерты, талон признается недействительным.



Единый информационный центр BBK Electronics обеспечивает полную информационную поддержку деятельности компании в России, странах СНГ и Балтии. Профессиональные операторы быстро ответят на любой интересующий Вас вопрос. Вы можете обращаться в единый центр по вопросам сервисного сопровождения, для рекомендаций специалистов по настройке и подключению, для информирования о местах продаж, с вопросами о рекламных акциях и розыгрышах, проводимых компаний, а также с любыми другими вопросами о деятельности компании на территории России, стран СНГ и Балтии. Есть вопросы? Звоните, мы поможем!

**Единый информационный центр BBK Electronics:**

Беларусь: 8-800-007-3-11-11 (бесплатные звонки из Беларуси)

Казахстан: 8-800-080-4567 (бесплатные звонки из Казахстана)

Молдова: 0-800-61-007 (бесплатные звонки из Молдовы)

Россия: 8-800-200-400-8 (бесплатные звонки из России)

Москва: 8-495-739-43-54

Украина: 8-800-304-222-0 (бесплатные звонки со стационарных телефонов из Украины)

**Единый информационный центр BBK Electronics работает ежедневно, без выходных и праздничных дней:**

Для России – с 9.00 до 22.00 (по московскому времени)

Для Украины – с 9.00 до 22.00 (по киевскому времени)

Для республики Беларусь – с 9.00 до 22.00 (по минскому времени)

Для республики Молдова – с 9.00 до 22.00 (по кишиневскому времени)

Для Республики Казахстан – с 12.00 до 01.00 (по астанинскому времени)

Настоящая инструкция является объектом охраны в соответствии с международным и российским законодательством об авторском праве. Любое несанкционированное использование инструкции, включая копирование, тиражирование и распространение, но не ограничиваясь этим, влечет применение к виновному лицу гражданско-правовой ответственности, а также уголовной ответственности в соответствии со статьей 146 УК РФ и административной ответственности в соответствии со статьей 7.12 КоАП РФ (ст. 150.4 КоАП в старой редакции).